

TORONTAL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAL, VELIKI BECSKEREK.

**A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Sumenkovity külügyminiszter-helyettes tegnap Princ amerikai, Kennard angol, Gally olasz, Filodor román és Vakarelszki bolgár követekkel tárgyal, akikkel közölte Venizeloszal folytatott tárgyalásainak eredményét.

A radikális képviselői klubban tegnap ülést tartottak, amelyen az új szkupstinai tisztikar megalakításának a kérdésével foglalkoztak. A többség azon a véleményen van, hogy a régi tisztikarnak teljes egészében meg kell maradnia.

Marinkovity Vója dr. külügyminiszter hosszas külföldi távolléte után ma délben érkezik meg újra a fővárosba. A külügyminisztert az állomáson dr. Sumenkovity helyettes-külügyminiszter és a külügyminisztérium osztályfőnöke várják.

A visszavonuló Périity házelnök helyére, mint legkomolyabb jelöltek emlegetik Obrádovity Dragutint, Szubotity Nikót és Vujicsity Milorádot.

A pénzügyi bizottság ma délelőtt ülést tart, amelyen a mozgásházák illetményeiről szóló szabályrendeletet fogják megvitatni.

Prágából jelentik, hogy a főpolgármester rendeletére az összes építkezéseket beszüntették, míg a város szakértői felül nem vizsgálják az építkezéseket. Hivatalos jelentések szerint, 37 halottat ástak ki a romok alól, akik közül 29 egyént agnoszkáltak. Tegnap este két új épületen hatalmas repedéseket fedeztek föl, amire végleg betiltottak minden építkezést.

TŐZSDE

Október 12.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	9 98 pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . .	12 43 silling
Triesztben . . .	33 57 lira
Prágában . . .	58 77 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	308 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.70, Olasz Bank 70.50, Ganz-Danubius 145.50, Ganz-Villamos 115.50, Nasici 182, Nemzeti Bank 224.50, Pesti Hazai 214, Délcukor 106.50.

Hosszu szünet után tegnap újra összeült a szkupstina.

Beograd, okt. 13.

Hosszas szünet után a szkupstina tegnap folytatta munkásságát meglehetősen kis érdeklődés mellett. Az ülést Kujundzsity alelnök nyitotta meg.

A kormányt támogató pártok képviselői közül nagyon kevesen jelentek meg, a nagyobb élénkséget az ellenzéki képviselők jelentették, akik azonban alig néhányan vannak, bár teljes számban jelentek meg.

Az ülés elején, rögtön a jegyzőkönyv felolvasása után, Petelján szociáldemokrata képviselő interpellációt intézett a belügyminiszterhez a munkások üldöztetése miatt.

A ház jegyzője felolvasta ezután azokat a törvényjavaslatokat, amelyekre a külügyminisztérium a sürgősséget kéri kimondani. Ezek: az Albániával 1926-ban, Eszt- és Lettországgal, valamint Egyiptommal megkötött kereskedelmi egyezmények.

Ezután Zsebot (kler.) terjesztette elő sürgős javaslatát a szlovéniai Pozsega és Kunjasity a koresulai jégkárosultak kártalanítására.

Lázity Vojiszláv (földm.) kérdést intéz a szkupstina elnökéhez, hogy miért nem dolgozott a parlament, miért napolták el, ahelyett, hogy teendő alá hozták volna a földmivesek adósságainak konvertálásáról szóló törvényjavaslatot. Kijelenti, hogy a szkupstina annak idején meghagyta a szkupstinai bizottságnak, hogy három napon belül tárgyalja le ezt a törvényjavaslatot és terjessze elő a szkupstinának. Ez a törvényjavaslat azonban még mindig nem készült el.

Kujundzsity alelnök válaszol Lázity interpellációjára és kijelenti, hogy az elnökség több ízben átírt és szóbelileg hívta föl a bizottságot a munkára — de minden hasztalan volt. Nem marad más hátra, mint egy újabb bizottságot kell választani.

Lázity nincs ezzel a válasszal megelégedve, mert szerinte a házelnökségnek mindaddig nem lett volna szabad elnapolni a szkupstinát, míg ezt, a földmives népre életbevágóan fontos ügyet el nem intézte.

Saulity képviselő ugyanilyen értelmű felszólalása után a házelnök

válaszol Kokanovity interpellációjára a boszniai muktárok választása ügyéről. Ennek a kérdésnek a vitájánál igen viharos jelenetek játszódtak le. Kokanovity kijelentette, hogy a kormányzó pártok egy része állhatatosan a diktatura felé kacsingat. Megfenyegette a miniszterelnököt azért, mert ebben az ügyben meghazudtolta a szkupstinát.

A jegyző felolvasta ezután Petkovity Gyóka és Nikolity Arangyel képviselők lemondását, akiknek helyébe dr. Joksimovity és Risztity Vlada kerülnek be a parlamentbe.

Ezután szünetet rendelt el az alelnök, amely alatt megegyezés jött létre azon bizottság megválasztására, amely az ülés sürgősnek elfogadott javaslatait meg fogja vitatni. Kujundzsity ezután előterjesztette a következő ülés napirendjét, amelyet szótöbbséggel elfogadtak.

A következő ülés napirendjén, amely október 17-ikén lesz, a csekkforgalomról, váltókról, az államügyészek szervezetéről, az ügyvédekéről szóló törvényjavaslatok és a bégekről szóló szabályrendelet lesz.

A független demokraták a Zöld Internacionáléhoz csatlakoznak.

Zágreb, okt. 13.

Pribicevity tegnap hírlapírók előtt nyilatkozott Macsek és társai prágai utjáról, kijelentve, hogy ez az

utazás nekik nem jött váratlanul, mert ők informálva voltak róla. Annyira nem véletlen, hogy valószínűleg rövidesen ő is elutazik Prágába.

A helyzet odáig fejlődött, hogy valószínűleg a független demokrata-párt is a zöld internacionáléhoz fog csatlakozni.

Albániának nincsenek támadó szándékai Jugoszláviával szemben.

London, okt. 13.

A Daily Telegraph intervjút közöl az új albán királlyal, Achmed Zoguval. Albánia új uralkodója kijelentette, hogy

országának nincs agresszív szándéka Jugoszláviával szemben. Olaszbarátságuk dacára, teljesen neutrálisak az SHS állammal szemben és még azon esetben is azok maradnának, ha Jugoszláviát Olaszország részéről fenyegetné háború. Ezt azonban kizártnak tartja, mert Olaszország nem készül háborúra.

Albániának Olaszországgal való együttműködésén nem lehet csodálkozni, hiszen Olaszország volt az egyedüli, amely anyagilag is támogatta Albániát, lehetővé téve annak

fejlődését. Az is természetes, hogy az olasz tőkével csinált közmunkákat elsősorban olaszok végzik. Ami azonban azokat a híreket illeti, hogy az albán hadsereg tisztjei kizárólag olaszok — ezek nem felelnek meg a valóságnak. Az albán hadseregben mindössze 32 olasz tiszt és 6 katonai mérnök van alkalmazva.

A Zeppelin utja eddig teljesen kielégítő.

Berlin, okt. 13.

Friedrichshafenből jelentik, hogy a Zeppelin tegnapelőtt este 5 órakor jelentette rádió, hogy elhagyta a cassablancai öblöt és a nyílt óceán felett repül.

A léghajót tegnap délben Madeira szigete felett látták elrepülni.

A léghajó nagy kerülővel repül, mert el akarja kerülni a viharos zónákat. Ezért kétezer kilométerrel hosszabb az útja, mint volt 1924-ben.

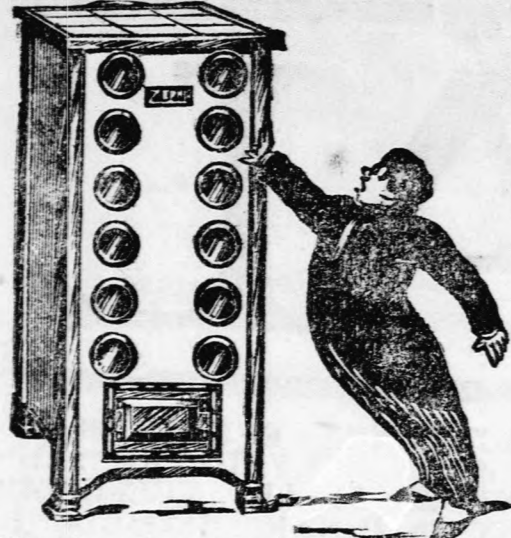
Azt hiszik, a Zeppelin utja teljes sikerrel fog végződni, mert az időjárás kedvezőre fordult.

A Zeppelin parancsnoka, dr. Eckener, az éjjel jelentette rádió, hogy átrepültek az Azori szigetek felett.

Tegnapra már több gőzös is adott le jelentést Friedrichshafennek, hogy látták a Zeppelint az óceán felett, ahol átlag 130 kilométeres sebességgel repült.

Ugy számítják, hogy Graf Zeppelin szombaton az éjjeli órákban ér az amerikai Lakehurstba.

KÉZZEL FOGHATÓ



előnye csak a fatüzelésű folytonos légfűtéses „ZEPHIR” kályhának vannak, mert 10 kg fával fűt egy szobát 24 órán át, nagyobb típusok 3-4 szobát is egyenletesen fűtenek és ennél fogva gazdaságos és higiénikus.

Gyártja a s18 ZEPHIR kályhagyár, Subotica. Ingyen árjegyzéket bérmentve küld. Kapható BOLESZNI ANTUN vaskereskedésében, Veliki Becekerek. Óvakodjunk a silány utáztatoktól!

Híres külföldi festők vásznai Becekereken.

Képzőművészek a Vojvodina szállóudvarában.

Becekerek, okt. 13.

Pár évvel ezelőtt alakult meg Bécs központtal a „Pro Arte” művészet-barátok egyesülete, amelynek Európában valamennyi művészeti központjában fiókjai vannak és amelyeknek egyik legfőbb feladatát képezi, hogy a kötetlenségbe tartozó festőművészek alkotásaival megismertesse távoli országok művészetkedvelő közönségét is. A „Pro Arte” köré

csoportosult művészeknek ezekkel a vándorkiállításokkal mindenféle nagy sikereik voltak, erről tanuskodik az a rengeteg elismerő újságcikk és kritika, amiket Ermann Torkar a kiállítás rendezője hozott magával és mutatott meg, mint a legjobb ajánlólevelet. Stockholm, Helsingfors, Kopenhága, London, Párizs és Berlin újságjai ugyanolyan elismerő hangon írnak ezekről a kiállításokról, mint a kanadai Saint John és Montreal lapjai, mert mindenütt egyformán nagy sikert arattak ezek a valóban művészi alkotások. Jugoszlávián keresztül Romániába, Bulgáriába és Görögországba indul most ez a tárlat és Beograd előtt pár napra megállt Becekereken is Ermann Torkar gyűjteményével, a mit a Vojvodina-szálló souterain helyiségében állít ki az itteni művészetkedvelő közönség részére. Philipp, Buchta, Remold, Haas, Ruzitska, Mieses, Larsen és Seemann a nevesebb művészek, akik ezen a tárlaton szerepelnek, de rajtuk kívül még egész sor ugyanilyen jelentékeny alkotás teszi ki a kiállítás anyagát.

A tárlat ma, szombaton délben nyílik meg a Vojvodina-szálló souterain helyiségében és nyitva lesz naponta délelőtt 11-1 óráig, délután pedig 5 és 8 óra között. Az érdeklődő közönség a képeket belépődíj nélkül tekintheti meg és a tárlat rendezője, aki a Vojvodina-szállóban lakik, kívánságra a fenti időbeosztáson kívül is, bármikor készséggel rendelkezésre áll a közönségnek. A kiállítás anyagának közelebbi megbeszélésére még visszatérünk.

Ismét politikai gyilkosságot követtek el az éjjel Szófiában.

Szófia, okt. 13.

Az éjszaka folyamán a főváros centrumában valóságos harc tört ki két macedón szervezet emberei között, amelynek Szpaszov, a Protagerosz-féle macedón szervezet elnöke áldozatul esett.

Három ember megtámadta Szpa-

szovot, akire valóságos sortűzet adtak le, úgy hogy az uccán járók között pánik tört ki és menekülni kezdtek.

Evin bey török katonai attasé, a ki véletlenül a támadás színhelyén ment el, ugyancsak megsebesült a lábán.

Szabadlábra helyezték a mérgekeverő fiatalasszonyt,

aki boldogtalan házasságáért a férjét okolta.

Becekerek, okt. 13.

Részletesen beszámolt a Torontál a supljajai Malik Erzsébet esetéről, aki házasságában csalódva, megakarta mérgezni a férjét, de az utolsó pillanatban meggondolta a dolgot és kiütötte kezéből a mérgeparhat.

Malik Erzsébet, a ragyogó szépségű 18 éves supljajai leány, egy járatomityi (módosi) fiatalemberbe volt szerelmes, de szülei hosszas rábeszélésének engedve, Hermann Péter 45 éves gazdálkodóhoz ment feleségül. Hermann rendkívül furcsán viselkedett feleségével szemben és férjüi kötelezettségeit egyáltalában nem teljesítette. Malik emiatt annyira elkeseredett, hogy férje meggyilkolását határozta el.

Járatomityon (Módoson) patkánymérget vásárolt és azt férje kávéjába keverte. Hermann Péter gyanútlanul emelte ajkához a csészét, de felesége az utolsó pillanatban súlyos cselekedete tudatára ébredt,

hirtelen odaugrott és kiütötte kezéből a csészét.

Malik Erzsébetet a csendőrség le tartóztatta, a csészében maradt kevés kávé pedig vegyelemzés végett beküldte a beogradí vegytani intézetnek. Mrkusity Joszip dr., Malik Erzsébet védője, a napokban beadványt intézett a becekereki törvényszék vádtaácsához, amelyben

védence szabadlábra helyezését kérte

azzal az indoklással, hogy egyrészt szökésétől nem kell tartani, másrészt pedig azzal a ténnyel, hogy férje kezéből kiütötte a mérgeparhat, nem volt szándékában már a gyilkosságot megkísérlése sem. A becekereki törvényszék vádtaácsa pénteken délelőtt foglalkozott Malik Erzsébet ügyével és

elrendelte a gyanúsított feltételes szabadlábra helyezését.

Malik Erzsébet még tegnap délelőtt elhagyta az ügyészség fogházát, az eljárást azonban folytatják ellene.

A két milliós városi kölcsönből egy milliót realizálnak.

Becekerek, okt. 13.

Becekerek város pénzügyi bizottsága csütörtökön este ülést tartott, amelyen a két millió dináros rövidlejáratu helyi kölcsön ügyével foglalkozott. A bizottság úgy határozott, hogy a kölcsönt nem veszi fel teljes összegében és csupán olyan mértékben veszi igénybe, a fel-

milyen mértékben az szükségesnek mutatkozik. A kifizetésre előterjesztett különböző régi keletű számlák összege közel egy millió dinárt tesz ki és ezért a kölcsönből egyelőre egy millió dinárt realizálnak.

Az egy millió dinárt az ajánlattevő helyi pénzintézetektől veszik fel.

Kabalisztikus irás és rejtvények egy vámdeklaráción.

A vámtiszt megtanult írni, de a kereskedők nem tudnak olvasni.

Becekerek, okt. 13.

Egy becekereki cég tegnap olvashatatlan hieroglifákkal teli irást mutatott be a bányási kereskedelmi és iparkamarában. Az ákom-bákomos, betűformájukból kivetkőztetett szörnyek kibogozására összeült a kamara egész tisztviselőkara, de abból egyetlen szó sem lehetett kihalibazálni. A furcsa írásról az írásszakértők bizonyára kimutatták volna, hogy Csicsibu herceg, a fiatal japán trónörökös szerelmes levele a londoni japán követ leányához, vagy Annunabab szultán írása a perza sahhhoz, de semmiesetre sem jöttek volna rá hogy az írás egy belacrkvai vámtiszt kezévéadásától ered, aki egy láda áru tartalmáról számol be és közli az érdekelte kereskedővel a vám összegét.

A kereskedők eleinte tudomásul vették, hogy az összeget olvashatják, de árucikkeik elnevezésére úgy kell rátekinteniük, mintha török irást kapnának kézhez és azzal vigasztalták magukat, hogy idővel a vámtiszt írása is megjavul. De ugy lát-szik ellenkezőleg, rosszabbodott az írása, mert a türelmüket vesztett kereskedők tegnap panaszt emeltek a bányási kereskedelmi és iparkamaránál.

A kamara a panaszok alapján terjedelmes beadványban kérte a vámvezérgazgatóságot, hogy

rendesebb írásra utasítsa a vámhivatalok közegeit

és egyúttal mellékelje a belacrkvai vámhivatal ékes hireoglifáit is — keresztjejtvény helyett, hátha megfejtik.

Pénzért sem kapni dohányt és időnkint eltűnik a kósó,

mondják a kereskedők, akik panaszt emeltek a kamarában az állami egyedáruság ellen.

Becekerek, okt. 13.

A becekereki és a bányási közönség-beli dohánytőzsdések és fűszerkereskedők részéről sűrűn hangzottak el panaszok, hogy

a szükséges dohánykészletekhez csak nagy nehézségek árán juthatnak

és sokszor napokig is eltart, amíg dohányt tudnak vásárolni az állami egyedáruság becekereki raktárából, holott a pénzügyörök tőlük megkövetelik, hogy az összes dohányne-mekből állandóan raktáron tartsanak bizonyos mennyiséget. A kereskedők panaszukban felemlítették, hogy az árukészlet kiadását különösen olyan napokon tagadják meg, amikor az egyedáruság is árut kap és annak beraktározásával van elfoglalva.

A panaszok alapján a bányási kereskedelmi és iparkamara beadványt intézett az állami egyedáruság igazgatóságához, amelyben sürgős intézkedést kért, hogy a jövőben az egyedárusági hivatalok

minden munkanapon kivétel nélkül kiszolgáltassanak árut.

A kamara szövéttette a sóbeszerzés körüli sérelmeket is és felemlítette, hogy a kiskereskedők főleg amiatt panaszok, hogy a beszerzésnél

az örölt sót kínálják, mert ennél nagyobb hasznuk van

a só egyedárusági bérlőknek és sokszor eltitkolják a kósó készletüket, hogy ezzel is rábíráják a kiskereskedőket az örölt só vásárlására.

Az SHS állam is csatlakozik a Kellogg-paktumhoz.

Princ amerikai követ tegnap nyújtotta át Sumenkovity külügyminiszter-helyettesnek a Kellogg-paktum autentikus másolatát azzal a felhívással, hogy az SHS állam csatlakozzék a paktumhoz.

A kormány legközelebb bejelenti csatlakozását és ratifikálja a paktumot.

Budapesti terménytőzsdé.

Október 12-iki zárlat.

Suza	októberi	26 42 (26 40)
márciusi	28 88 (28 76)	
májusi	29 58 (29 46)	
Tengeri májusi	29 82 (29 74)	
juliusra	— (30 44)	

Irányzat alig tartott

Csikágói terménytőzsdé.

Nemzeti ünnep. ¶

Az Igmándi természetes keserűvíz

gyomor és béltisztító hatása páratlan.

Kapható mindenütt kis- és nagyüvegekben

Az Igmándit ne tévessze össze másfajta keserűvízzel!

423

műszaki vállalat Noviszád.

Téli cikkeket a legjobb minőségben és legolcsóbb árakon Maksim Stein főúcai rövidáruüzletében szerezhet be.

Uj villamoskocsik Budapestén. Budapesti jelentés szerint, ott ma kezd meg járatait egy új típusu villamoskocsi, amelyet a Ganz-Danubius-gyár készített. Az új kocsi-ból hamarosan negyven darab kerül forgalomba. Az első, melyet ma adnak át rendeltetésének, tré-fásan Juliskának nevezték el. Az új villamoskocsi kétszer olyan hosszú, mint az eddigiek. A felszállás a közepén történik és az ajtótól jobbra tizenkét, balra pedig tizenöt ülőhely van egy-egy oldalon. A kocsivezető helye fölött két fényvédő üveg van. az ablakon pedig világos üvegtisztító, amelynek segítségével havazáskor, fagyban, vagy esőben az ablak tisztán tartható. A vezető teljesen elkülönített fülkében van és az utasok sem tolongással, sem beszéddel nem zavarják munkája közben. Az indulásra nem szijjal huzott csengővel adnak jelet, hanem a kocsi három helyén acélrudakon kis fagömbök csingnek, a melyeken villanycsengő gombja van. A kocsi előtt életmentő háló van, amely az elütött embereket felseperi és a készülék kosarába dobja. A légfűtő helyett mágnesfűtő, a tuskófűtő helyett pedig szalagfűtő alkalmaznak, amely a kocsit egy másodperc alatt megállapítja. Azonkívül a vezető mellett és a kocsi perrenjén is vannak vészfékek. Menetközben a kocsi ajtóit nem nyit-hatják fel.

Radnicski Sport-Egylet Veliki Bečkerek. Meghívó.

A Radnicski S. K. folyó hó 28-án dél-éltől 9 órakor tartja

rendkívüli közgyűlést az egylet helyiségében Hotel „Orient”, melyre ezután hívja meg az összes tagokat 1888 a Vezetőség.

Od načelnika grada Vel. Bečkerek. Broj 26.993/1928. XXIX

Nabavka

gumenih mantlova za gr. redare.

Grad Vel. Bečkerek na dan 20. oktobra 1928. god. u 11 sati pre podne raspisuje prvu ofertalnu licitaciju za nabavku 20 komada gumenih mantlova za gr. saobraćajne redare.

Kaucija se polaže na blagajni grada Vel Bečkerek a najdalje do 10 časova odredjenog dana za licitaciju u moneti predvidjenoj čl. 82 zakona o drž. računovodstvu i to za domaće ponudjače 5%, a za strane firme i ponudjače 10% od ponudjene svote. Priznanica o izvršenju uplati ima se ponudi priključiti.

Pozivaju se zainteresovani, da propisno taksirane ponude gradonačelnikom zvanju u Vel. Bečkereku najkasnije do 20. oktobra 1928. god. 10 sati pre podne, podnesu.

Iz veća gradskog saveta u Vel. Bečkereku, održano 6. oktobra 1928. godine.

Dr. Stajić, v. d. gradskog načelnika.

REDONYOK minden nemben, u. m. a. a. c. c. „Essligen“ féle faszalublak és vászon, továbbá az összes mű- és lakatosárak, valamint teherfelvonók gyártása. Bernold Silvester, NOVISAD. Alapított 1885. Gázgyárral szemben. Telefonszám 234. Fiók: Beograd, Dositijeva ulica 51.

Poziv.

Modoška Gradjanska Štedionica D. D. 28. oktobra 1928. god. u 2 sati posle podne održaće u prostorijama zavoda svoju

vanrednu skupštinu

i na tu ovim poziva poštovane članove. U koliko skupština u pomanjkanju propisanog broja deoničara ne bi bila sposobna za donošenje zaključaka, to će se ona održati 14 dana dočnije, t. j. 11-og novembra 1928. godine, ali onda bez obzira na broj prisutnih deoničara uz pridržavanje sledećeg dnevnog reda.

Dnevni red:

- 1. Popunjenje smrtu upražnjenog upraviteljskog mesta. 2. Donošenje odluke u pogledu povišenja osnovnog kapitala. 3. Eventualni predlozi.

Jaša Tomić (Modoš), 17. septembra 1928. godine.

Uprava.

Pliszét

és guvrét, mintasat vagy simát, rendeljen csakis a jómunkájáról ismert és egy egész aljat már 25 dinárért pliszirozó MODNI SZALÓNBAN, Krunska uoca 17. sz. 1866

Házeldás

Perlezen a Vásártéren, 11 szobával, 3 konyhával, melléképítményekkel, raktárral, 1000 m²-es udvar és szőlő, villanyvilágítás bevezetve Alkalmos vendéglőnek, fatereskedésnek stb. Közelebbit a tulajdonosnál; 1867 VIKTOR GRASNEK, Perlez.

Szerencsés jövőt,

gondnélküli boldog életet biztosít magának

HUGO HORWITZ & Co. cégnél Wien, I., Franz Josefs Kai 65.

ha megnyeri a főnyereményt,

750.000 sillinget 6.000.000 dinárt

Az osztósztrák osztálysorsjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.

100.000 sorsjegy. 50.000 nyeremény.

A sorsjegyek fele biztosan nyer. Rendeljen azonnal és bizonytalanság nélkül alapozza szerencsésjét!

Az osztósztrák osztálysorsjáték nyereményei: 2.000.000 dinár 300.000 dinár 1.000.000 dinár 240.000 dinár 400.000 dinár 200.000 dinár stb. stb. stb.

Össznyereményérték: 10.640.000 silling = 85.128.000 dinár

Az I-ső osztály húzása 1928 november 28. és 29-én.

Minden megrendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után.

A nyereményjegyzéket húzás után azonnal küldjük.

Sorsjegyárak:

Table with 2 columns: Quantity and Price. 1/8 4 silling 1/4 3 silling 35 dinár 70 dinár 1/2 16 silling 1/1 32 silling 140 dinár 280 dinár

A legutóbb elmult húzáson egyik szerencsés vevőnk megnyerte az 500.000 silling = 4.000.000 dináros főnyereményt.

Egészséges asszonyok

egészséges nép!



Használhat-e az egészségnek, ha asszonyaink hajlottan állanak a mosókád előtt és a fehérneműt elavult módon dörzsölik és kinnözzák? Minő oktalanság ez a modern egészség-tan korszakában, minő oktalanság, midőn a Persil lehetővé teszi, hogy a fehérneműt

csupán főzés által hófehérré és kifogástalanná tegyék!

Asszonyok, mossatok Persillel!

Modern urilakás 4 szoba, előszoba, fürdőszoba stb. vízvezetékkel, nov. 1-ére kiadó. 1870 Cim a kiadóhivatalban.

Eladó a cukorgyári uton egy ujonnan épült ház, a Demkó szőlőben és a Ruvarseva uccában egy-egy új ház, a Szlovácska, Aranjeva, Sajkaska és Carice Milice uccában egy egy ház, továbbá egy Altdeutsch hálósobabutor, különféle butorok, két és fél méter magas két-szárnyasajtó és egy magas állóütőkör. 1861 PIKING ügynök

Kis lakóház a kórház közelében, 1845 olcsón eladó. NÉPBANK R.-T.

Kiszolgálóleány, aki a szerb, magyar és német nyelvet bírja, felvétetik a „GEA” PARFÜMÉRIÁBAN.

Valódi angol pulloverek a legdivatosabb színekben, gyermekkabatkák, hárnyak, kézimunkák és kézimunkaanyagok a legjobb választékban. RÖVIDÁRU R.-T.: „ARANY KALAPÁCS” NÉPBANK-épület

TUNGSRAM IZZÓLÁMPÁINK eladási árai további intézkedésig a következők: 10-es darabja 11 d nár 15-ös 11 25-ös 16 40-es 16 „Volta” rt.

Összes villamos szerelési anyagok rendkívül olcsó árban. dróva u. 10. telefon 110.

Műszaki vállalat Noviszád. Bečkereki fiókja Alekszan

Orient Bioskop

Szombaton, okt. 13-án 5, 7 és 9 órákor

Pánztárnyítás délelőtt 10-12-ig, Vigjáték 6 felvonásban a szerelemről, borról és a kék tengerről

**Jön! A zsarnok. Jön!
Jön! Kapitány Tin Jön!**

Déli vér.

Főszereplők: Hanny Weise, Sigfried Arno ismeretes a 3 Eskadronból

Műhelyáthelyezés!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy **SZABÓMŰHELYEMET** Obala Princeza Jelena 10 sz (Berberszky-autógarázs mellett) alatti házba helyeztem át, hol mindenféle férfiruhát a legszebb kivitelben és legmértányosabb árban készítek Tisztelettel 1874 Bitsch Péter, szabómester.

Disznótörős vacsora a „Drinában!”

Oktober 13-án, szombaton este 7 órai kezdettel a „DRINA”-szállóban **disznótörős vacsorával** egybekötött Söhyimi-estély lesz **RÁCZ PÉTER** közkedvelt zenekara közreműködésével. Kitérő italokról gondoskodik és számos látogatást kér, **OSZTÓ JÁNOS**. a „Drina”-szálló tulajdonosa 1858

Favágást géppel a legolcsóbban vállal

BÁBA FERENC

MILETITYEVA (Temesvári) u. 124. Előjegyzeni lehet: **BÁBA JÁNOS** (Zöld-vadász-vendéglő), **BRATYA WILHELM** cipőkészítőműhelyében (Beogradszka ucca 7.) és a Köztisztviselők Szövetkezeténél (Obala Princ. Jelene). 1856

A t. közönség figyelmébe!

Szives tudomására hozom a n. é közönségnek, hogy a Pupinova (Árpád) u. 15 sz a. levő angol uri- és nőiszabóműhelyemet a mai modern kornak megfelelő izléssel

francia uri- és nőiszabászati szalonnal

bővítettem ki, hol a legújabb párisi és londoni divat szerint készítek mindenféle alkalomra való nőikosztyumokat, ruhákat és urilöltönyöket a legkifogástalanabb kivitelben és a legmértányosabb árban. A t. közönség szives támogatását kérem kiváló tisztelettel özv. **Korom Györgyné** 1872 Ugyanott tanuló lányok felvételnek.

Telefunken-rádió

Sander M. Józsefnél, Velikibecskerek. Minden érdeklődő ne mulassza el magának vétel előtt bemutatni az eddig felülmulhatatlan Telefunken-rádió-készülékeket.

Utolsó újdonság! **Rádiókészülékek** gramofon-kapcsolással és hangszóróba való átvitelrel, gyári áron.

Értesítés

Értesitem a közönséget, hogy a Zmaj Jovana (Mária Terézia) uccában egy **kukoricadaráló- és buzaőrli-malmot** állítottam föl. Kérem a n. é közönség szives pártfogását, tisztelettel 1850 Kovacevity Szimo.

La rózsaburgonya,

maiói vöröshagyma, foghagyma minden mennyiségben.

Azonnali házhoz szállítás, legjobb kiszolgálás, legolcsóbb napiárak.

Miskovity.

Ruski dóm, a „Torontál”-al szemben és Miletityeva (Temesvári) ucca 5. sz.

Keresek

vidéki községbe egy fiatal **bádogossegédet** és egy inást bádogosmester-séghez, mindkettő azonnali belépésre. Piking, ügynök. 1862

Butorozottszoba

külön bejárattal, egy előszobával, igen jutányos áron azonnal kiadó. 1873

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál **Orlova (Sas) ucca 3. szam.**

női szilzskin bunda

és egy teljesen új **12 személyes ezüst evőkészlet** jutányos áron eladó. Cim a kiadóban

butorozottszoba

Novemb. eisejára egy különbejáratu **butorozottszoba** a központban, 1865 **kiadó.**

Cim a Torontál kiadóhivatalában.

Sába

a jelenkor legtökéletesebb négy-csőves **RÁDIO**-készüléke. 000000

Sába a legtökéletesebb alkatrészekből van összeállítva. 00000000000000000000

Sába a legszelektivebb készülék, az összes adóállomásokat áthallás nélkül, a legtisztábban, torzításmentesen adja le a hangszóróban.

Sába készülékeink kiváló működéséért a legmesszebbmenő garanciát vállaljuk.

Sába ára teljes felszereléssel, ugymint: lámpák, akkumulátor, anódbatéria, egy pár fejhallgató, antennaanyag, csak **3985 dinár**

KONRATH D. D. fiókja
Velikibecskerek, Alekszandrova 7. 1792

Saját érdekében olvassa el!

Mielőtt varrógépet, kerékpárt és a hozzávaló alkatrészeket, **grammofont, grammofonlemezt, zseblámpát és elemeket** (batteriat) vásárolna, tekintse meg üzletemet, hol olcsóbban vásárolhat, mint bárhol. Most érkezett **600 db** legújabb szerb, magyar, német, francia, angol és olasz grammofonfelvétel! **Rádió-elemekben** nagy választék! Viszont-elárusítóknak nagy árengedmény! **Varrógép, kerékpár és fegyverjavításokat** a legolcsóbban vállalok! Aki nálam vásárol **varrógépet**, ingyen tanulhatja meg a legmodernebb géphimzést. Miután üzletem melékucában van és nem fizetek magas házbért, áruimat olcsóbban árusíthatom, mint bárki. **Részletfizetésre is!**

„**PERIC**” varrógép és kerékpárraktár, mechanikai javítóműhely Veliki Becskerek, Beogradszka (Écskai) ucca 7. sz., Perkovác-ház (az „Arany potyka” vendéglő mellett). 1769

Osztók osztályosorsjáték.

100.000 sorsjegy. Minden második sorsjegy nyer. 50.000 nyeremény.

Főnyeremény:

750.000 silling = 6 millió dinár

További nyeremények:

2.000.000 Din 1.000.000 Din 400.000 Din 300.000 Din 240.000 Din 200.000 Din

Összértékben: 10,640 000 silling = 85,128.000 dinár.

Sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ dinár 35 $\frac{1}{4}$ dinár 70 $\frac{1}{2}$ dinár 140 $\frac{1}{1}$ dinár 280

Az I-ső osztály huzása 1298 nov. hó 28—29.

Minden megrendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után. Huzás után azonnal küldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.

Adolf Gaedicke & Co. Wien

I., Franz Josefs Kai 67/VII 1763

terményüzlet

(burgonya, hagyma, káposzta, bab stb.) **bizományba átvehető 10.000 Din kaució mellett.** Cseda Miskovity Ruski Dom és Miletityeva u 5 1869

Egy ügyes, komoly, szakmájában teljes jártassággal bíró

KISZOLGÁLÓ KISASSZONY

azonnal felvétetik a **Rata** cipőáruházban. 1853

Legmodernebb férfidivatszalon

LUKA MIHAJLOVIC
Vel. Becskerek, Cara Dusana u. 23.

Készít divatos férfiruhát a legújabb divatlapok szerint.

Elsőrangú kiszolgálás! Győződjön meg!

Házeladás.

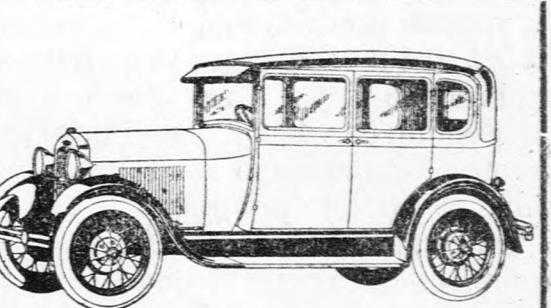
A Berberszky-telegen egy családi ház szatocsüzetel és inventárral együtt, családi okok miatt, kedvező fizetési feltételek mellett azonnal **eladó.** Bővebbet Beogradszka (Écskai) u. 9. sz a.

Egy nagyobb szerb községben, jóforgalmu vegyeskereskedés eladó.

Esetleg egy kisebb összeggel rendelkező egyénnel **TÁRSULNA.** Közelebbi felvilágosítást ad **TOLVETH FRGYES** kereskedelmi ügynök, V Becskerek Veresmartijeva u. 6. Telefon 63.

Két holdas szőlő

négyszobás házzal és vincellérakással **berbeadó esetleg eladó** Bővebbet a kiadóhivatalban. 1830



Hétfőtől f. hó 15-iketől kezdve **Becskerek és Novi Sad között naponta rendszeres autóbusszjárat közlekedik**

Indul Becskerekről a Hotel Vojvodina elöl reggel 7 órákor.

Indul Novi Sadról a Hotel Sloboda elöl délután fél 2 órákor.

Viteldij oda 80, vissza 80 dinár. Utazási idő 1 óra 45 perc.

Ünnep és vasárnapokon nem közlekedik, ezen napokon a becskerei közönségnek (Sportegyletek, kirándulók stb) rendelkezésére áll.

VELIMIR OMALJEV autóbussztulajdonos. 1835